



為方便評估貴公司之申請，請閣下填寫如下資料：

1. 公司名稱：\_\_\_\_\_
2. 公司地址：\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
3. 聯絡電話：\_\_\_\_\_ 聯絡人姓名：\_\_\_\_\_
4. 申請項目（請指出需申請項目）：
  - 零售新鮮肉類/冰鮮肉類/急凍肉類場所准照
  - 零售漁獲或蔬菜場所准照
  - 進口冰鮮肉類/急凍肉類/肉類製品場所登記  
（\*若只申請零售場所准照，請轉至第10點）
5. 申請進口冰鮮肉類/急凍肉類/肉類製品之來源地：\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
6. 申請進口冰鮮肉類/急凍肉類/肉類製品之檢驗檢疫地點：\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
7. 申請進口冰鮮肉類/急凍肉類/肉類製品之運輸工具：\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
（請註明自備或租用）
8. 申請進口冰鮮肉類/急凍肉類/肉類製品之儲存地點：\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
9. 進口貨量每 \_\_\_\_\_  年 /  月 /  星期 /  日 \_\_\_\_\_ 次，每次總重量 \_\_\_\_\_ 公斤
10. \*請指出申請項目（如儲存地點多於一個時，請全部列寫出來）：
  - 零售 /  儲存 地點總面積為 \_\_\_\_\_ 平方米
  - 零售 /  儲存 地點之設備：冷凍櫃共 \_\_\_\_\_ 個
  - 零售 /  儲存 地點之冷凍倉共 \_\_\_\_\_ 個及冷藏倉共 \_\_\_\_\_ 個，總容積 \_\_\_\_\_ 立方米





Para facilitar a avaliação do pedido da vossa empresa, por favor, preencha os seguintes dados:

1. Designação da empresa: \_\_\_\_\_
2. Endereço: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
3. Telefone de contacto: \_\_\_\_\_ Nome da pessoa de contacto: \_\_\_\_\_
4. Itens a requerer (marque o item a que se refere):  
 Licença de venda a retalho carne fresca / carne refrigerada / carne congelada  
 Licença de venda a retalho de pescado ou hortaliças e legumes  
 Registo de estabelecimento de importação carne refrigerada / carne congelada / produtos derivados de carne  
(\* Caso se trate apenas do pedido da licença de venda a retalho, responda a partir do ponto 10)
5. Local de origem da carne refrigerada / carne congelada / produtos derivados de carne que pretende importar:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
6. Local de inspeção da carne refrigerada / carne congelada / produtos derivados de carne que pretende importar:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
7. Meio de transporte de carne refrigerada / carne congelada / produtos derivados de carne que pretende importar:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
(Indique se é do próprio ou de aluguer)
8. Local de armazenamento da carne refrigerada / carne congelada / produtos derivados de carne que pretende importar:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
9. Quantidade a importar: por \_\_\_\_\_  ano /  mês /  semana /  dia \_\_\_\_\_ vezes,  
\_\_\_\_\_ Kg por cada vez.
10. \*Marque o item a requerer (caso exista mais de um local de armazenamento, mencione):  
Local de venda a  retalho /  armazenamento, com a área total de \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>  
Equipamentos existentes no local de venda a  retalho /  armazenamento: câmaras congeladoras num total de \_\_\_\_\_ unidades  
No local de venda a  retalho /  armazenamento: câmaras congeladoras de \_\_\_\_\_ unidades e câmaras refrigeradoras de \_\_\_\_\_ unidades, com o volume total de \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>





To expedite our assessment of your application, please provide the following information:

1. Company name: \_\_\_\_\_

2. Company address: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

3. Contact telephone: \_\_\_\_\_ Contact person: \_\_\_\_\_

4. I am applying for (please circle the description that applies to you):

Retail fresh meat / chilled meat / frozen meat establishment license

Retail fish or vegetable establishment license

Import chilled meat / frozen meat / meat products establishment registration

(\*If you apply for retail establishment license only, please go directly to point 10)

5. Place of origin of import chilled meat / frozen meat / meat products:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

6. Place of inspection of the import chilled meat / frozen meat / meat products:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

7. Means of transportation of the import chilled meat / frozen meat / meat products:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(Please indicate if the transportation is self-owned or leased)

8. Place of storage of the import chilled meat / frozen meat / meat products:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

9. Import frequency: \_\_\_\_\_ times per \_\_\_\_\_  year /  month /  week /  day, and quantity  
\_\_\_\_\_ Kg each time.

10. \*Please indicate the description that applies to you

(in the event of more than one storage location, please list all the locations)

Total area of the  retail /  storage location: \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>

Facilities at the  retail /  storage location: \_\_\_\_\_ freezers in total

retail /  storage location has a total of \_\_\_\_\_ freezers and a total of \_\_\_\_\_ refrigerators,  
total volume of \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>

